



227 rue de Châteaugiron
35000 RENNES

Tél. : 02 30 96 04 42
ci3m.fr

FORMATION EN RÉVISION-RELECTURE À DISTANCE



Objectifs pédagogiques

- Maîtriser le processus de révision-relecture
- Maîtriser les critères et niveaux de qualité
- Évaluer le niveau de qualité
- Réaliser les interventions

Objectif de formation

Acquérir les qualifications professionnelles du réviseur-relecteur

FORMATEUR : DANIEL GOUADEC



NIVEAU D'ENTRÉE ET PRÉREQUIS

- Avoir les compétences professionnelles du traducteur
- Diplôme de niveau II ou équivalent



LA FORMATION À DISTANCE C'EST :

- Où vous voulez !
- Quand vous voulez !
- Autant que vous voulez !

Contenu de formation

1. INTRODUCTION GÉNÉRALE

- Enjeux de la révision-relecture
- Solutions globales

2. NATURE DES INTERVENTIONS SELON LES NIVEAUX REQUIS

- Nature
- Illustrations
- Interventions
- Corrections
- Améliorations
- Adaptation
- Finitions
- Études de cas

3. MISE EN ŒUVRE ET BOITE À OUTILS

- Instruments
- Paramétrage
- Planification

4. EXÉCUTION

- Environnements et outils
- Référentiels et ressources
- Problématiques
- Applications unilingues
- Applications bilingues
- Harmonisations

5. BILAN

Modalités de formation



DURÉE

200 heures
25 semaines



PUBLIC

Traducteur diplômé ou traducteur
justifiant d'au moins 3 ans d'expé-
rience



ADMISSION

CV
Test d'admission
Présentation du projet
professionnel



FINANCEMENT

CIF - FIF-PL
Pôle Emploi - Région